

---

# REVUE

---

# INTERNATIONALE

---

## DE LA CROIX-ROUGE

**DOSSIER**

Juridiction pénale internationale  
et droit international humanitaire:  
les Tribunaux pour l'ex-Yougoslavie  
et pour le Rwanda



Publication bimestrielle du  
Comité international de la Croix-Rouge  
au service du Mouvement international de la Croix-Rouge  
et du Croissant-Rouge



# COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

CORNELIO SOMMARUGA, docteur en droit de l'Université de Zurich, docteur h.c. des Universités de Fribourg (Suisse), do Minho, Braga (Portugal), de Bologne (Italie), de Nice-Sophia Antipolis (France), de Séoul (République de Corée) et de Genève, *président* (membre depuis 1986)

PIERRE KELLER, docteur en philosophie en relations internationales (Yale), banquier, *vice-président* (1984)

ÉRIC ROETHLISBERGER, docteur ès sciences politiques de l'Institut universitaire de hautes études internationales de Genève, *vice-président permanent* (1994)

ULRICH GAUDENZ MIDDENDORP, docteur en médecine, privat-docent de la faculté de médecine de l'Université de Zurich, ancien chef de la clinique chirurgicale de l'Hôpital cantonal, Winterthour (1973)

RENÉE GUIBAN, secrétaire générale de l'«Institut de la Vie internationale», directrice d'établissements médico-sociaux vaudois, membre de l'«International Association for Volunteer Effort» (1986)

ANNE PETITPIERRE, docteur en droit, avocate, professeur à la faculté de droit de l'Université de Genève (1987)

PAOLO BERNASCONI, licencié en droit, avocat, chargé de cours de droit fiscal et de droit pénal économique aux Universités de Saint-Gall, de Zurich et de Milan (Bocconi), ancien procureur général à Lugano (1987)

LISELOTTE KRAUS-GURNY, docteur en droit de l'Université de Zurich (1988)

SUSY BRUSCHWEILER, infirmière, ancienne directrice de l'École supérieure d'enseignement infirmier de la Croix-Rouge suisse à Aarau, directrice générale SV-Service, restauration de collectivités (1988)

JACQUES FORSTER, docteur ès sciences économiques, professeur à l'Institut universitaire d'études du développement (IUED) à Genève (1988)

JACQUES MOREILLON, licencié en droit, docteur ès sciences politiques, secrétaire général de l'Organisation mondiale du Mouvement Scout, ancien directeur général au CICR (1988)

MAX DAETWYLER, licencié ès sciences économiques et sociales de l'Université de Genève, «Scholar in Residence», International Management Institute (IMI), Genève (1989)

RODOLPHE DE HALLER, docteur en médecine, privat-docent de la faculté de médecine de l'Université de Genève, ancien président de l'Association suisse contre la tuberculose et les maladies pulmonaires (1991)

DANIEL THÜRER, docteur en droit, LL.M. (Cambridge), professeur à l'Université de Zurich (1991)

JEAN-FRANÇOIS AUBERT, docteur en droit, professeur à l'Université de Neuchâtel, ancien député au Conseil national et au Conseil des États (1993)

JOSEF FELDMANN, docteur ès lettres, professeur titulaire de l'Université de Saint-Gall, commandant de corps d'armée à disposition (1993)

GEORGES-ANDRÉ CUENDET, licencié en droit de l'Université de Genève, diplômé de l'Institut d'études politiques de l'Université de Paris, Master of Arts de l'Université de Stanford (USA), membre du Conseil administratif de Cologny/GE (1993)

ERNST A. BRUGGER, docteur ès sciences naturelles, conseiller économique, professeur titulaire de l'Université de Zurich (1995)

JEAN-ROGER BONVIN, docteur ès sciences économiques de l'Université de Saint-Gall, président du Centre de développement de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), Paris (1996)

JAKOB NÜESCH, ingénieur agronome diplômé et docteur ès sc. de l'École polytechnique fédérale de Zurich, professeur en microbiologie à l'Université de Bâle, ancien président de l'École polytechnique fédérale de Zurich (1997)

---

## CONSEIL EXÉCUTIF

Cornelio Sommaruga, *président*

Éric Roethlisberger,  
*vice-président permanent*  
Jacques Forster, *membre du CICR*  
Anne Petitpierre, *membre du CICR*

Jean de Courten, *directeur des opérations*  
Yves Sandoz, *directeur du droit international et de la doctrine*  
Paul Grossrieder, *directeur des affaires générales*

Le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) et la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge forment, avec les Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, le Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge.

Institution humanitaire indépendante, le CICR est à l'origine du Mouvement. Intermédiaire neutre en cas de conflits armés et de troubles, il s'efforce d'assurer, de sa propre initiative ou en se fondant sur les Conventions de Genève, protection et assistance aux victimes des conflits armés internationaux et non internationaux et des troubles et tensions internes.

# REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

N° 828

novembre-décembre 1997

Éditorial ..... 641

## **Juridiction pénale internationale et droit international humanitaire : les Tribunaux pour l'ex-Yougoslavie et pour le Rwanda**

**Avant-propos par le juge Antonio Cassese, ancien président du  
Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie ..... 643**

**Avant-propos par le juge Laïty Kama, président du Tribunal pénal  
international pour le Rwanda ..... 645**

**L'expérience des Tribunaux pénaux internationaux pour  
l'ex-Yougoslavie et pour le Rwanda  
*Paul Tavernier* ..... 647**

**Juridiction pénale internationale, droit international humanitaire et  
action humanitaire  
*Jacques Stroun* ..... 665**

**Défi de taille pour les Tribunaux pénaux internationaux : concilia-  
tion des exigences du droit international humanitaire et d'une  
procédure équitable  
*Anne-Marie La Rosa* ..... 677**

637

<b>Compétence des Tribunaux <i>ad hoc</i> pour l'ex-Yougoslavie et le Rwanda concernant les crimes contre l'humanité et le crime de génocide</b>	
<i>Marie-Claude Roberge</i> .....	695

**Le Tribunal pénal international pour le Rwanda :  
son rôle dans la réalité internationale**

<b>Le Tribunal international pour le Rwanda : présentation de certains aspects juridiques</b>	
<i>Frederik Harhoff</i> .....	711
<b>À propos du Tribunal pénal international pour le Rwanda</b>	
<i>Cécile Aptel</i> .....	721
<b>Le Tribunal pénal international pour le Rwanda</b>	
Rôle de la cour dans la réalité africaine	
<i>Djiena Wembou</i> .....	731
<b>Le Tribunal pénal international pour le Rwanda : obliger les tueurs à rendre compte de leurs actes</b>	
<i>Chris Maina Peter</i> .....	741
<b>Le Tribunal pénal international pour le Rwanda</b>	
Tous les tenants et aboutissants ont-ils bien été pesés ? Que révèle la comparaison avec la Commission sud-africaine pour la vérité et la réconciliation ?	
<i>Gerhard Erasmus et Nadine Fourie</i> .....	751
<b>Les juridictions pénales nationales du Rwanda et le Tribunal international</b>	
<i>Olivier Dubois</i> .....	763

**Dans le monde de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge**

Reconnaissance de la Croix-Rouge de Kiribati .....	779
Reconnaissance de la Croix-Rouge de Palaos .....	779
Reconnaissance du Croissant-Rouge du Tadjikistan .....	779
Reconnaissance de la Croix-Rouge de Géorgie .....	779

**Livres et revues**

<i>Zhu Wen-Qi, Outline of International Humanitarian Law</i>	
<i>Sienho Yee</i> .....	780
<i>Économie des guerres civiles</i> , sous la direction de François Jean et Jean-Christophe Rufin	
<i>François Grunewald</i> .....	789

Simone Delorenzi, <i>Face aux impasses de l'action humanitaire internationale : la politique du CICR depuis la fin de la guerre froide</i> Véronique Harouel .....	795
Les médias et l'humanitaire Kim Gordon-Bates .....	800

**Divers**

CD-ROM sur le droit international humanitaire .....	807
Le Fonds Paul Reuter .....	809
Diplôme de formation continue en action humanitaire — Université de Genève .....	811
Table des matières 1997 .....	813

\* \* \* \* \*